

Υπόθεση C-86/24

Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως

Ημερομηνία καταθέσεως:

2 Φεβρουαρίου 2024

Αιτούν δικαστήριο:

Krajský soud v Ostravě – robočka v Olomouci (Τσεχική Δημοκρατία)

Ημερομηνία της αποφάσεως του αιτούντος δικαστηρίου:

23 Ιανουαρίου 2024

Προσφεύγουσα:

CS STEEL a.s.

Καθής:

Generální ředitelství cel

ΔΙΑΤΑΞΗ

Το Krajský soud v Ostravě – robočka v Olomouci (περιφερειακό δικαστήριο Οστράβας με μεταβατική έδρα το Olomouc, Τσεχική Δημοκρατία), αποφαινόμενο

επί της προσφυγής της: **CS STEEL a.s.** [...]

κατά

της:

Generální ředitelství cel (γενικής διεύθυνσης τελωνείων, Τσεχική Δημοκρατία)

[...]

με την οποία η προσφεύγουσα προσβάλλει την απόφαση της καθής της 22ας Φεβρουαρίου 2021, επί των υποθέσεων με αριθμό 11323/2021–900000–314, 11326/2021–900000–314 και 11327/2021–900000–314, περί τελωνειακών δασμών

εκδίδει την ακόλουθη διάταξη:

[...] Το [αιτούν] δικαστήριο **υποβάλλει** στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης το ακόλουθο προδικαστικό ερώτημα:

Είναι έγκυρος και ισχυρός ο βασικός κανόνας για τον προσδιορισμό της καταγωγής που προβλέπεται για τη διάκριση 7304 41 του εναρμονισμένου συστήματος περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων, όπως ορίζεται στο παράρτημα 22-01 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, καθόσον αποκλείει τη μεταποίηση εν ψυχρώ (υπό τη μορφή ψυχρή έλασης) ως επαρκές κριτήριο για τη μεταβολή της καταγωγής υπαγόμενων στη διάκριση 7304 11 σωλήνων οι οποίοι έχουν υποστεί τελική κατεργασία εν θερμώ και οι οποίοι πληρούν το πρότυπο ASTM A312;

[...]

Σκεπτικό:

A. Αντικείμενο της διαφοράς

- 1 Η προσφεύγουσα είναι εμπορική εταιρία που δραστηριοποιείται στην αγορά χαλυβουργικών υλικών.
- 2 Μεταξύ Ιανουαρίου 2016 και Δεκεμβρίου 2017, η Celní úřad pro Olomoucký kraj (τελωνειακή διοίκηση της περιφέρειας Olomouc, Τσεχική Δημοκρατία) δέχθηκε συνολικά έξι τελωνειακές διασαφήσεις από την προσφεύγουσα για τη θέση [σε ελεύθερη κυκλοφορία] σωλήνων χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα, κυκλικής τομής, που υπάγονται στη δασμολογική διάκριση 7304 41 του εναρμονισμένου συστήματος περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων (στο εξής: ΕΣ), ως προς τους οποίους δηλώθηκε η Ινδία ως μη προτιμησιακή καταγωγή και, για τον λόγο αυτό, δεν επιβλήθηκε δασμός κατά τη θέση των οικείων εμπορευμάτων [σε ελεύθερη κυκλοφορία]. Ωστόσο, κατόπιν ελέγχου, οι τελωνειακές αρχές κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι οι εισαχθέντες σωλήνες ήταν καταγωγής Κίνας και, ως εκ τούτου, επέβαλαν δασμούς στην προσφεύγουσα δυνάμει του [εκτελεστικού] κανονισμού (ΕΕ) 2018/330 της Επιτροπής, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων σωλήνων κάθε είδους χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Κατά τις τελωνειακές αρχές, μεταβολή καταγωγής μπορεί να επέλθει μόνο σε περίπτωση αλλαγής της δασμολογικής κατάταξης των εμπορευμάτων, πράγμα που θα μπορούσε να συμβεί αν οι σωλήνες που υπάγονται στη διάκριση 7304 41 κατασκευάζονταν από εμπορεύματα εμπίπτοντα σε άλλες κλάσεις, για παράδειγμα απορρίμματα και θραύσματα χάλυβα (κλάση 7204), ή, ενδεχομένως, αν οι σωλήνες είχαν κατασκευαστεί από τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή της διακρίσεως 7304 49 (βλ. λεπτομερέστερα κατωτέρω σχετικά με τους κανόνες καταγωγής).
- 3 Όσον αφορά τα πραγματικά περιστατικά, αποδείχθηκε ότι ο προμηθευτής της προσφεύγουσας, Maxim Tubes Company Pvt. Ltd, Ινδία (στο εξής: Maxim

Tubes), εισήγαγε από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας στην Ινδία σωλήνες που είχαν υποστεί τελική κατεργασία εν θερμώ, υπαγόμενους στη διάκριση 7304 11, οι οποίοι πληρούσαν το πρότυπο ASTM A312. Εν συνεχεία, οι σωλήνες αυτοί υπέστησαν κατεργασία στην Ινδία υπό τη μορφή ψυχρής έλασης. Η εν λόγω κατεργασία συνίστατο, ειδικότερα, σε έλαση, αποξείδωση, παθητικοποίηση, ανόπτηση, ευθυγράμμιση και τεμαχισμό. Η διαδικασία αυτή είχε ως αποτέλεσμα τη μεταβολή των διαστάσεων των σωλήνων που εισήχθησαν από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Κατόπιν, η προσφεύγουσα εξήγαγε προς την Ευρωπαϊκή Ένωση τους σωλήνες που είχαν υποστεί μεταποίηση κατά τα ανωτέρω, υπό τη δασμολογική διάκριση 7304 41.

- 4 Η ως άνω κατάσταση εκτυλίχθηκε υπό το κράτος τόσο του κανονισμού (ΕΟΚ) 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (στο εξής: παλαιός τελωνειακός κώδικας), όσο και του κανονισμού (ΕΕ) 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (στο εξής: νέος τελωνειακός κώδικας). Ως εκ τούτου, οι τελωνειακές αρχές στηρίχθηκαν στις εν λόγω νομικές πράξεις, οι οποίες καθορίζουν τους βασικούς όρους για τον προσδιορισμό της καταγωγής των εμπορευμάτων στην παραγωγή των οποίων συμμετέχουν περισσότερες από μία χώρες. Στηρίχθηκαν επίσης στον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, ο οποίος συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (στο εξής: κανονισμός 2015/2446), καθώς και στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου (στο εξής: συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής)¹.
- 5 Επισημαίνεται ότι οι κανόνες που ίσχυαν κατά την περίοδο εφαρμογής των ως άνω δύο ρυθμίσεων ήταν πανομοιότυποι και, ως εκ τούτου και χάριν συντομίας, το αιτούν δικαστήριο θα αναφερθεί στη ρύθμιση του νέου τελωνειακού κώδικα, μολονότι η συλλογιστική που αναπτύσσεται ισχύει και όσον αφορά τον παλαιό τελωνειακό κώδικα. Είναι επίσης σημαντικό να αναφερθεί ότι οι τελωνειακές αρχές εξέτασαν την υπόθεση υπό το πρίσμα της ρυθμίσεως όπως ίσχυε πριν την έκδοση της απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Δικαστήριο) της 21ης Σεπτεμβρίου 2023 στην υπόθεση Stappert (C-210/22, ECLI:EU:C:2023:693).
- 6 Το αιτούν δικαστήριο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι αναγκαίο να εκτιμηθεί το κύρος του κανόνα ο οποίος προβλέπεται στο παράρτημα 22-01 του κανονισμού 2015/2446 για τη διάκριση 7304 41 και ο οποίος, όπως θα εξηγηθεί κατωτέρω,

¹ Οι σωλήνες που εμπίπτουν στη διάκριση 7304 41 δεν περιλαμβάνονταν στο παράρτημα 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) 2454/93 της Επιτροπής για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, και, ως εκ τούτου, πρέπει να ανατρέξει κανείς στη συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής.

αποκλείει τη μεταβολή της καταγωγής όταν σωλήνες υπαγόμενοι στη διάκριση 7304 11 έχουν υποστεί μεταποίηση υπό τη μορφή ψυχρής έλασης.

B. Το διεθνές δίκαιο

- 7 Το ΕΣ θεσπίστηκε με τη διεθνή σύμβαση για το εναρμονισμένο σύστημα ονοματολογίας και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων, η οποία συνήφθη στις Βρυξέλλες στις 14 Ιουνίου 1983 [*Recueil des traités des Nations unies*, τόμος 1503, σ. 4, αριθ. 25910 (1988)], στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων (στο εξής: ΠΟΤ), και εγκρίθηκε, μαζί με το τροποποιητικό της πρωτόκολλο της 24ης Ιουνίου 1986, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, με την απόφαση 87/369/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1987 (ΕΕ 1987, L 198, σ. 3). Οι επεξηγηματικές σημειώσεις του ΕΣ καταρτίστηκαν από τον ΠΟΤ σύμφωνα με τις διατάξεις της εν λόγω συμβάσεως.
- 8 Κεφάλαιο 72 του ΕΣ, *Χυτοσίδηρος, σίδηρος και χάλυβας*.

Οι επεξηγηματικές σημειώσεις του ΕΣ για το κεφάλαιο 72, οι οποίες εφαρμόζονται *mutatis mutandis* στα προϊόντα του κεφαλαίου 73 του ΕΣ, προβλέπουν, υπό τον τίτλο «Γενικές παρατηρήσεις», τα εξής:

[...] IV. Παραγωγή τελικών προϊόντων

Τα ημιτελή προϊόντα και, σε ορισμένες περιπτώσεις, τα πλινθώματα μεταποιούνται περαιτέρω σε τελικά προϊόντα. Διακρίνονται γενικώς σε πλατέα προϊόντα (μεγάλα πλατέα, μεγάλες ταινίες, λαμαρίνες, φύλλα) και επιμήκη προϊόντα (χονδρόσυρμα, ράβδοι, είδη με καθορισμένη μορφή, σύρματα). Οι μεταποιήσεις αυτές πραγματοποιούνται, μεταξύ άλλων, με πλαστική παραμόρφωση είτε εν θερμώ από πλινθώματα ή ημιτελή προϊόντα (θερμή έλαση, σφυρηλασία, θερμό εφελκυσμό) είτε εν ψυχρώ από τελικά προϊόντα που λαμβάνονται εν θερμώ (ψυχρή έλαση, εξέλαση, συρματοποίηση, επεκτατική ολκή), ακολουθούμενη σε ορισμένες περιπτώσεις (π.χ. ράβδοι λαμβανόμενοι εν ψυχρώ με λείανση, τórνευση, διαμέτρηση) από εργασίες αποπεράτωσης.

[...] A. Πλαστική παραμόρφωση εν θερμώ

1) Ως θερμή έλαση νοείται η έλαση σε θερμοκρασία μεταξύ του σημείου ταχείας ανακρυστάλλωσης και της θερμοκρασίας έναρξης τήξης. Το εύρος της θερμοκρασίας εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, ιδίως από τη σύνθεση του χάλυβα. Κατά κανόνα, η τελική θερμοκρασία στοιχείου που έχει ελαθεί εν θερμώ είναι περίπου 900 °C.

[...] B. Πλαστική παραμόρφωση εν ψυχρώ

1) Η ψυχρή έλαση πραγματοποιείται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος, ήτοι σε θερμοκρασία χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ανακρυστάλλωσης.

[...]

Τα προϊόντα που λαμβάνονται εν ψυχρώ μπορούν να διακριθούν από τα προϊόντα που ελασματοποιούνται ή υποβάλλονται σε διέλαση εν θερμώ βάσει των ακόλουθων χαρακτηριστικών:

– η επιφάνεια των προϊόντων που λαμβάνονται εν ψυχρώ έχει καλύτερη εμφάνιση από εκείνη των προϊόντων που λαμβάνονται εν θερμώ και ουδέποτε εμφανίζει στρώμα από αποσφυροκοπήματα·

– οι ανοχές επί των διαστάσεων είναι μικρότερες για τα προϊόντα που λαμβάνονται εν ψυχρώ·

– η ψυχρή έλαση αφορά κυρίως τα λεπτά πλατέα προϊόντα·

– η μικροσκοπική εξέταση των προϊόντων που λαμβάνονται εν ψυχρώ αποκαλύπτει σαφή παραμόρφωση των κόκκων και προσανατολισμό τους προς την κατεύθυνση της έλασης. Αντιθέτως, όταν τα προϊόντα λαμβάνονται εν θερμώ, οι κόκκοι φαίνονται σχεδόν κανονικοί ως αποτέλεσμα της ανακρυστάλλωσης.

9 Η επεξηγηματική σημείωση σχετικά με την κλάση 7304 του ΕΣ προβλέπει ότι:

Οι σωλήνες κάθε είδους και τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή της παρούσας κλάσης μπορούν να λαμβάνονται με διάφορες διεργασίες:

A) Θερμή έλαση ημικατεργασμένου προϊόντος, το οποίο μπορεί να είναι πλίνθωμα, ελασμένο και χωρίς εξωτερικό περίβλημα, τεμάχιο ή στρογγυλευμένο χυτό που λαμβάνεται με έλαση ή χύτευση ροής (συνεχής χύτευση).

[...]

B) Διέλαση εν θερμώ στρογγυλού σωλήνα με εξώθηση σε πρέσσα, είτε κάτω από γυαλί (μέθοδος UgineSéjournet) είτε κάτω από άλλο λιπαντικό. Η διαδικασία αυτή περιλαμβάνει τις ακόλουθες εργασίες: διάτρηση, διόγκωση ή μη και εφελκυσμό.

Τις ανωτέρω προβλεπόμενες εργασίες ακολουθούν εργασίες τελικής κατεργασίας:

– είτε εν θερμώ: στην περίπτωση αυτή, ο ακατέργαστος σωλήνας, αφού θερμανθεί εκ νέου, διέρχεται από έναν διαμετρητή-μειωτήρα, με ή χωρίς διάταξη έλξης, και στη συνέχεια από μια μηχανή ευθυγράμμισης·

– είτε εν ψυχρώ, με διέλαση με ολκή σε ταινία ή με έλαση σε έλαστρο με βήμα προσκυνητή (pilger mills) (διεργασίες Mannesmann ή Megaval). Οι διεργασίες αυτές καθιστούν δυνατή την παραγωγή, από σωλήνες που ελασματοποιούνται ή υποβάλλονται σε διέλαση εν θερμώ και οι οποίοι χρησιμοποιούνται ως ημικατεργασμένα τεμάχια, σωλήνων διαμέτρου και πάχους μικρότερου από ό,τι με τις διεργασίες θερμής έλασης (σημειώνεται ότι η διεργασία Transval καθιστά δυνατή την απευθείας παραγωγή σωλήνων μικρού πάχους), καθώς και σωλήνων με μικρότερες ανοχές διαμέτρου και πάχους. Οι εργασίες εν ψυχρώ καθιστούν

επίσης δυνατή την επίτευξη διαφορετικού επιπέδου φινιρισμάτων επιφανείας, ιδίως την υαλωμένη επιφάνεια (σωλήνες με ελάχιστη τραχύτητα) που απαιτείται, για παράδειγμα, για τους υδραυλικούς κυλίνδρους και τους κυλίνδρους που λειτουργούν με πεπιεσμένο αέρα.

Γ. Το δίκαιο της Ένωσης

Η ισχύουσα κατά την υποβολή της αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως ρύθμιση

- 10 Το άρθρο 60, παράγραφος 2, του νέου τελωνειακού κώδικα ορίζει ότι τα εμπορεύματα στην παραγωγή των οποίων συμμετέχουν μία ή περισσότερες χώρες ή εδάφη θεωρούνται ως καταγόμενα από τη χώρα ή το έδαφος στην οποία πραγματοποιήθηκε η τελευταία, ουσιαστική, οικονομικά δικαιολογημένη μεταποίηση ή επεξεργασία, σε επιχείρηση εξοπλισμένη για το σκοπό αυτό, η οποία κατέληξε στην παρασκευή ενός νέου προϊόντος ή αντιπροσωπεύει σημαντικό στάδιο της παρασκευής.
- 11 Το άρθρο 62 του νέου τελωνειακού κώδικα ορίζει ότι ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 284, για τον καθορισμό των κανόνων σύμφωνα με τους οποίους, εμπορεύματα των οποίων ο προσδιορισμός της μη προτιμησιακής καταγωγής είναι απαραίτητος για τους σκοπούς της εφαρμογής των ενωσιακών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 59, θεωρείται ότι έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου σε μία μόνο χώρα ή ένα μόνο έδαφος ή έχουν υποστεί την τελευταία, ουσιαστική, οικονομικά δικαιολογημένη μεταποίηση ή επεξεργασία, σε επιχείρηση εξοπλισμένη για το σκοπό αυτό, η οποία κατέληξε στην παρασκευή ενός νέου προϊόντος ή αντιπροσωπεύει σημαντικό στάδιο παρασκευής σε μια χώρα ή ένα έδαφος, σύμφωνα με το άρθρο 60.
- 12 Το άρθρο 284 του εν λόγω [νέου] κώδικα, με τίτλο «Άσκηση της εξουσιοδότησης», διευκρινίζει τις προϋποθέσεις άσκησης των ως άνω εξουσιών.
- 13 Η αιτιολογική σκέψη 20 του κανονισμού 2015/2446 διαλαμβάνει ότι με την απόφαση 94/800/ΕΚ [του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ' ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994), καθόσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ 1994, L 336, σ. 1)], το Συμβούλιο ενέκρινε τη συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής (ΠΟΕ-ΓΣΔΕ 1994), η οποία προσαρτήθηκε στην Τελική Πράξη που υπογράφηκε στο Μαρακές στις 15 Απριλίου 1994. Η συμφωνία για τους κανόνες καταγωγής ορίζει ότι οι ειδικοί κανόνες για τον προσδιορισμό της καταγωγής ορισμένων τομέων προϊόντων θα πρέπει πρώτα απ' όλα να βασίζονται στη χώρα στην οποία η διαδικασία παραγωγής οδήγησε σε αλλαγή στη δασμολογική κατάταξη. Μόνον όταν το εν λόγω κριτήριο δεν επιτρέπει να προσδιοριστεί η χώρα της τελευταίας ουσιαστικής μεταποίησης είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν άλλα κριτήρια, όπως το κριτήριο της προστιθέμενης αξίας ή ο προσδιορισμός συγκεκριμένης επεξεργασίας. Δεδομένου ότι η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της εν λόγω συμφωνίας, είναι σκόπιμο να θεσπισθούν διατάξεις στην τελωνειακή νομοθεσία της

Ένωσης που να αντικατοπτρίζουν τις αρχές οι οποίες ορίζονται στην εν λόγω συμφωνία για τον προσδιορισμό της χώρας όπου τα εμπορεύματα υπέστησαν την τελευταία ουσιώδη μεταποίησή τους.

- 14 Το άρθρο 32 του κανονισμού 2015/2446 ορίζει ότι τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο παράρτημα 22-01 θεωρούνται ότι έχουν υποστεί την τελευταία ουσιαστική μεταποίηση ή επεξεργασία, η οποία κατέληξε στην παρασκευή ενός νέου προϊόντος ή αντιπροσωπεύει σημαντικό στάδιο της παρασκευής, στη χώρα ή στο έδαφος όπου ακολουθούνται οι κανόνες που παρατίθενται στο εν λόγω παράρτημα ή που ορίζεται από τους εν λόγω κανόνες.
- 15 Το σημείο 2.1 του γενικού μέρους του παραρτήματος 22-01 του κανονισμού 2015/2446 ορίζει ότι οι κανόνες που περιλαμβάνονται στο [εν λόγω] παράρτημα πρέπει να εφαρμόζονται στα εμπορεύματα με βάση την κατάταξή τους στο [ΕΣ] και περαιτέρω κριτήρια που ενδέχεται να προβλέπονται πέραν των κλάσεων ή διακρίσεων του [ΕΣ] που έχουν δημιουργηθεί ειδικά για τους σκοπούς τους [εν λόγω] παραρτήματος. Όταν μια κλάση ή διάκριση του [ΕΣ] υποδιαιρείται περαιτέρω με τη χρήση των εν λόγω κριτηρίων, στο παρόν παράρτημα αναφέρεται ως «υποδιαίρεση κλάσης» ή «υποδιάκριση» [...] Η κατάταξη των εμπορευμάτων σε κλάσεις και διακρίσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος διέπεται από τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία του Εναρμονισμένου Συστήματος και τυχόν συναφείς σημειώσεις τμημάτων, κεφαλαίων και διακρίσεων του εν λόγω συστήματος. Οι εν λόγω κανόνες και σημειώσεις αποτελούν μέρος της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, η οποία ορίζεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ 1987, L 256, σ. 1) [ΣΟ]. Για τους σκοπούς της αναγνώρισης μιας ορθής υποδιαίρεσης κλάσης ή υποδιάκρισης για ορισμένα εμπορεύματα του παρόντος παραρτήματος, εφαρμόζονται κατ' αναλογία, οι γενικοί κανόνες για την ερμηνεία του [ΕΣ] και τυχόν συναφείς σημειώσεις τμημάτων, κεφαλαίων και διακρίσεων, εκτός εάν απαιτείται διαφορετικά στο [ως άνω] παράρτημα.
- 16 Από το σημείο 3 του ως άνω γενικού μέρους [παράρτημα 22-01] του κανονισμού 2015/2446, προκύπτει ότι η συντομογραφία «CTH» σημαίνει «υπαγωγή στην παρούσα κλάση από άλλη κλάση».
- 17 Το κεφάλαιο 73 περιέχει πίνακα που καθορίζει τους βασικούς κανόνες που πρέπει να εφαρμόζονται για τον προσδιορισμό της χώρας ή του εδάφους καταγωγής των εμπορευμάτων που απαριθμούνται σε αυτό και χαρακτηρίζονται σύμφωνα με την κλάση ή τη διάκριση του ΕΣ στην οποία υπάγονται.

Κωδικός ΕΣ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Βασικοί κανόνες
7304	Σωλήνες κάθε είδους και είδη με καθορισμένη μορφή κοίλα, χωρίς συγκόλληση, από σίδηρο	Όπως ορίζεται για τις διακρίσεις

	(εκτός του χυτοσίδηρου) ή χάλυβα.	
	Σωλήνες κάθε είδους των τύπων που χρησιμοποιούνται για τους αγωγούς πετρελαίου ή αερίου:	
7304 11	Από ανοξείδωτο χάλυβα	CTH
7304 19	Άλλοι	CTH
	Σωλήνες κάθε είδους για την κάλυψη των τοιχωμάτων των φρεάτων ή για την άντληση και διατηρητικά στελέχη, των τύπων που χρησιμοποιούνται για την εξαγωγή πετρελαίου ή αερίου	
7304 22	Διατηρητικά στελέχη από ανοξείδωτους χάλυβες	CTH
7304 23	Άλλα διατηρητικά στελέχη	CTH
7304 24	Άλλοι, από ανοξείδωτους χάλυβες	CTH
7304 29	Άλλα	CTH
	[...]	
	Άλλοι, κυκλικής τομής, από ανοξείδωτους χάλυβες:	
7304 41	Που έχουν διελκυνθεί ή ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση	CTH ή αλλαγή δασμολογικής κατάταξης από τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή της διάκρισης 7304 49
7304 49	Άλλα	CTH

- 18 Με την απόφασή του στην υπόθεση Stappert, το Δικαστήριο έκρινε ανίσχυρο τον βασικό κανόνα που εφαρμοζόταν στα εμπορεύματα της διάκρισης 7304 41, με το σκεπτικό ότι αντίκειται στο άρθρο 60, παράγραφος 2, του νέου τελωνειακού κώδικα, καθόσον αποκλείει να επηρεάζεται η καταγωγή των εμπορευμάτων από την επεξεργασία εν ψυχρώ σωλήνων κάθε είδους της διάκρισης 7304 49 μέσω της οποίας λαμβάνονται σωλήνες κάθε είδους της διάκρισης 7304 41. Το Δικαστήριο έκρινε ότι ο βασικός κανόνας για την καταγωγή των εμπορευμάτων όσον αφορά

τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή της διάκρισης 7304 49 πρέπει να εφαρμόζεται και στους σωλήνες κάθε είδους της διάκρισης 7304 49.

Η υφιστάμενη νομολογία σχετικά με την ερμηνεία των κανόνων περί μεταβολής της καταγωγής εμπορεύματος στην παραγωγή του οποίου συμμετέχουν περισσότερες από μία χώρες

- 19 Σύμφωνα με το άρθρο 62 του νέου τελωνειακού κώδικα, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον καθορισμό των κανόνων σύμφωνα με τους οποίους τα εμπορεύματα θεωρείται ότι έχουν υποστεί την τελευταία, ουσιώδη, οικονομικά δικαιολογημένη μεταποίηση ή επεξεργασία σε επιχείρηση εξοπλισμένη για τον σκοπό αυτό, η οποία κατέληξε στην παρασκευή ενός νέου προϊόντος ή αντιπροσωπεύει σημαντικό στάδιο παρασκευής σε μια χώρα ή έδαφος, σύμφωνα με το άρθρο 60 του εν λόγω κώδικα. Σκοπός των εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων είναι να διευκρινιστεί ο τρόπος με τον οποίο πρέπει να ερμηνεύονται και να εφαρμόζονται, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, τα αφηρημένα κριτήρια της τελευταίας ως άνω ρύθμισης (πρβλ. απόφαση της 20ής Μαΐου 2021, *Renesola UK*, C-209/20, EU:C:2021:400, σκέψη 33).
- 20 Εντούτοις, όπως προκύπτει από πάγια νομολογία του Δικαστηρίου, η άσκηση της εξουσίας αυτής υπόκειται στην τήρηση ορισμένων απαιτήσεων (πρβλ. απόφαση της 20ής Μαΐου 2021, *Renesola UK*, C-209/20, EU:C:2021:400, σκέψη 34). Οι σκοποί του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού πρέπει να δικαιολογούν την έκδοσή του, ο δε κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός πρέπει να τηρεί την υποχρέωση αιτιολογήσεως που επιβάλλεται σε σχέση με μια τέτοια πράξη και περαιτέρω, οι εκτιμήσεις της Επιτροπής σχετικά με τον προσδιορισμό της χώρας καταγωγής των προϊόντων επί των οποίων έχει εφαρμογή ο εν λόγω εκτελεστικός κανονισμός δεν πρέπει να ενέχουν πλάνη περί το δίκαιο ή πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως υπό το πρίσμα του άρθρου 60, παράγραφος 2, του [νέου] τελωνειακού κώδικα (πρβλ. απόφαση της 20ής Μαΐου 2021, *Renesola UK*, C-209/20, EU:C:2021:400, σκέψεις 40 και 42).
- 21 Πράγματι, η καταγωγή αυτή πρέπει, εν πάση περιπτώσει, να καθορίζεται σε συνάρτηση με το καθοριστικό κριτήριο το οποίο είναι η *τελευταία ουσιαστική επεξεργασία ή μεταποίηση* των οικείων εμπορευμάτων. Η φράση αυτή πρέπει να θεωρηθεί ότι παραπέμπει στο στάδιο της διαδικασίας παραγωγής στη διάρκεια του οποίου συγκεκριμενοποιείται ο προορισμός των εν λόγω εμπορευμάτων καθώς και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και η ειδική σύνθεσή τους που δεν είχαν προηγουμένως και τα οποία δεν πρόκειται να υποστούν μεταγενέστερα ουσιώδη ποιοτική μεταβολή (απόφαση της 20ής Μαΐου 2021, *Renesola UK*, C-209/20, EU:C:2021:400, σκέψη 38 και εκεί μνημονευόμενη νομολογία).
- 22 Η δικαστική εξέταση της νομιμότητας της έκδοσης πράξεως όπως το παράρτημα 22-01 του [κανονισμού 2015/2446] αφορά το ζήτημα αν, ανεξαρτήτως πλάνης περί το δίκαιο, η Επιτροπή υπέπεσε, κατά την εφαρμογή του άρθρου 60, παράγραφος 2, του [νέου] τελωνειακού κώδικα, σε πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως,

λαμβανομένων υπόψη των πραγματικών περιστατικών της συγκεκριμένης περίπτωσης (απόφαση της 20ής Μαΐου 2021, *Renesola UK*, C-209/20, EU:C:2021:400, σκέψη 39 και εκεί μνημονευόμενη νομολογία).

- 23 Επομένως, μολονότι η Επιτροπή διαθέτει διακριτική ευχέρεια για την εφαρμογή των γενικών κριτηρίων του άρθρου 60, παράγραφος 2, του [νέου] τελωνειακού κώδικα σε ειδικές επεξεργασίες και μεταποιήσεις, ωστόσο δεν μπορεί, ελλείψει αντικειμενικού δικαιολογητικού λόγου, να υιοθετεί εντελώς διαφορετικές λύσεις για παρόμοιες επεξεργασίες και μεταποιήσεις (βλ., κατ' αναλογία, απόφαση της 23ης Μαρτίου 1983, *Cousin κ.λπ.*, 162/82, EU:C:198:3:93, σκέψη 21).
- 24 Όσον αφορά το κριτήριο για την αλλαγή της δασμολογικής κατάταξης που προβλέπεται από τον βασικό κανόνα, το Δικαστήριο έκρινε ήδη ότι δεν αρκεί να αναζητηθούν τα κριτήρια προσδιορισμού της καταγωγής εμπορευμάτων στη δασμολογική κατάταξη των μεταποιημένων προϊόντων, διότι το Κοινό Δασμολόγιο έχει επινοηθεί σε συνάρτηση προς τις ίδιες απαιτήσεις και όχι σε συνάρτηση προς τον προσδιορισμό της καταγωγής των προϊόντων (πρβλ. απόφαση της 11ης Φεβρουαρίου 2010, *Hoesch Metals and Alloys*, C-373/08, EU:C:2010:68, σκέψη 42 και εκεί μνημονευόμενη νομολογία).
- 25 Μολονότι η αλλαγή της δασμολογικής κατάταξης προϊόντος αποτελεί ένδειξη του ουσιώδους χαρακτήρα της μεταποίησης ή της επεξεργασίας του, μια μεταποίηση ή επεξεργασία μπορεί να έχει ουσιώδη χαρακτήρα ακόμη και ελλείψει μεταβολής κλάσεως. Το κριτήριο της αλλαγής της δασμολογικής κατάταξης καταλαμβάνει την πλειονότητα των περιπτώσεων, αλλά δεν καθιστά δυνατό τον προσδιορισμό του συνόλου των περιπτώσεων στις οποίες η μεταποίηση ή η επεξεργασία των εμπορευμάτων είναι ουσιώδης (πρβλ. απόφαση της 11ης Φεβρουαρίου 2010, *Hoesch Metals and Alloys*, C-373/08, EU:C:2010:68, σκέψη 43 και εκεί μνημονευόμενη νομολογία).
- 26 Το Δικαστήριο εξέτασε τον βασικό κανόνα που διατυπώνεται στη διάκριση 7304 41 στο πλαίσιο της απόφασης *Stappert*, στην οποία επισήμανε ότι η Επιτροπή δεν είχε παράσχει κανέναν πειστικό δικαιολογητικό λόγο όσον αφορά τη διαφορετική διατύπωση των κανόνων καταγωγής, αφενός, για τους σωλήνες κάθε είδους που εμπίπτουν στη διάκριση 7304 49 και, αφετέρου, για τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή που εμπίπτουν στη ίδια διάκριση. Πράγματι, αμφότερες οι κατηγορίες προϊόντων μεταποιούνται εν ψυχρώ, γεγονός που, κατά το [Δικαστήριο], μεταβάλλει θεμελιωδώς τις φυσικές, μηχανικές και μεταλλουργικές ιδιότητές τους. Κατά συνέπεια, οι ως άνω μεταβολές μπορούν να προσδιορίζουν την καταγωγή του εμπορεύματος. Στο πλαίσιο αυτό, το Δικαστήριο παρέπεμψε στη διατύπωση των γενικών παρατηρήσεων των επεξηγηματικών σημειώσεων του ΕΣ σχετικά με το κεφάλαιο 72 του ΕΣ, καθώς και στην αιτιολογική σκέψη 33 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2093 της Επιτροπής.
- 27 Κατά το Δικαστήριο, ο βασικός κανόνας καταγωγής που διατυπώνεται στη διάκριση 7304 41 αποκλείει, κατ' αρχήν, το ενδεχόμενο οι σχετικές εργασίες (μεταποίηση εν ψυχρώ) να προσδίδουν στο οικείο προϊόν τον χαρακτήρα

προϊόντος καταγωγής της χώρας όπου πραγματοποιήθηκαν οι εν λόγω εργασίες, ενώ ανάλογες εργασίες καθορίζουν την απόκτηση της καταγωγής για παρόμοια προϊόντα. Επομένως, το Δικαστήριο έκρινε ότι το μόνο κριτήριο διαφοροποίησης ήταν, στην πραγματικότητα, το γεωμετρικό σχήμα του προϊόντος που μεταποιήθηκε εν ψυχρώ. Το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι, ελλείψει δικαιολογητικού λόγου, ο ως άνω καθορισμός των κανόνων καταγωγής εισάγει διακρίσεις. Για τον λόγο αυτό, το Δικαστήριο έκρινε ότι είναι ανίσχυρος ο βασικός κανόνας που προβλέπεται στον κανονισμό 2015/2446 και εφαρμόζεται στα εμπορεύματα της διάκρισης 7304 41, για τον λόγο ότι δεν ήταν σύμφωνος με το άρθρο 60, παράγραφος 2, του νέου τελωνειακού κώδικα, καθόσον αποκλείει να επηρεάζεται η καταγωγή των εμπορευμάτων από την επεξεργασία εν ψυχρώ των σωλήνων της διάκρισης 7304 49, η οποία καταλήγει σε σωλήνες της διάκρισης 7304 41. Το Δικαστήριο επισήμανε, εν κατακλείδι, ότι ο βασικός κανόνας για τον προσδιορισμό της καταγωγής των εμπορευμάτων, ο οποίος αφορά τα κοίλα είδη με καθορισμένη μορφή της διάκρισης 7304 49, πρέπει να επεκταθεί και στους σωλήνες κάθε είδους της διάκρισης 7304 49.

Αναλυτικά η συλλογιστική του αιτούντος δικαστηρίου

- 28 Ο βασικός κανόνας για τη μεταβολή της καταγωγής που διατυπώνεται στη διάκριση 7304 41 προβλέπει (μετά την έκδοση της σχετικής απόφασης του Δικαστηρίου) ότι η μεταβολή της καταγωγής επέρχεται είτε λόγω αλλαγής της δασμολογικής κατάταξης είτε λόγω μεταποίησης εν ψυχρώ των εμπορευμάτων που κατατάσσονται στη διάκριση 7304 49. Η αλλαγή στη δασμολογική κατάταξη επέρχεται συνεπεία μεταποίησης εμπορευμάτων που εμπίπτουν σε άλλες διακρίσεις, όπως τα απορρίμματα και θραύσματα χάλυβα (κλάση 7204). Σύμφωνα με τις επεξηγηματικές σημειώσεις του ΕΣ, θα πρόκειται συνήθως για επεξεργασία εν θερμώ. Ωστόσο, μεταβολή της καταγωγής των εμπορευμάτων που κατατάσσονται στη διάκριση 7304 49 μπορεί επίσης να επέλθει συνεπεία μεταποίησης εν ψυχρώ. Πρόκειται για κριτήριο πολύ λιγότερο περιοριστικό από τον κανόνα της αλλαγής δασμολογικής κατάταξης.
- 29 Το αιτούν δικαστήριο στηρίζεται στα συμπεράσματα της αποφάσεως Stappert, ειδικότερα δε, λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι, κατά την απόφαση αυτή, στην περίπτωση σωλήνα που έχει υποστεί τελική κατεργασία εν θερμώ, η μεταποίηση εν ψυχρώ (υπό τη μορφή ψυχρή έλασης) μπορεί να είναι καθοριστική για τον προσδιορισμό της καταγωγής του προϊόντος κατά την έννοια του άρθρου 60, παράγραφος 2, του νέου τελωνειακού κώδικα. Είναι κρίσιμο το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν κατόρθωσε να παράσχει πειστικό δικαιολογητικό λόγο όσον αφορά τη διαφορετική μεταχείριση μεταξύ, αφενός, των σωλήνων κάθε είδους και, αφετέρου, των κοίλων ειδών με καθορισμένη μορφή (τα οποία εμπίπτουν, άπαντα, στη διάκριση 7304 49), δεδομένου ότι το μόνο καθοριστικό κριτήριο για τη μεταβολή της καταγωγής ήταν το γεωμετρικό σχήμα του προϊόντος που μεταποιήθηκε εν ψυχρώ.
- 30 Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διευκρινιστεί ποια εμπορεύματα εμπίπτουν στην κλάση «Άλλοι, κυκλικής τομής, από ανοξείδωτους χάλυβες» σύμφωνα με τον

εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1602 της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
	Άλλοι, κυκλικής τομής, από ανοξείδωτους χάλυβες
7304 41 00	Που έχουν διελκυνθεί ή ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση
7304 49 10	Ακατέργαστοι, ίσιοι και με τοιχώματα με ομοιόμορφο πάχος, που προορίζονται αποκλειστικά για την κατασκευή σωλήνων άλλης μορφής και με διαφορετικό πάχος τοιχώματος
	Άλλοι
7304 49 93	Με εξωτερική διάμετρο που δεν υπερβαίνει τα 168,3 mm
7304 49 95	Με εξωτερική διάμετρο που υπερβαίνει τα 168,3 mm, αλλά δεν υπερβαίνει τα 406,4 mm
7304 49 99	Με εξωτερική διάμετρο που υπερβαίνει τα 406,4 mm

- 31 Σύμφωνα με τις επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας σχετικά με τη διάκριση 7304 49 10 (που παραπέμπουν στις επεξηγηματικές σημειώσεις της διάκρισης 7304 39 10), τα εμπορεύματα που κατατάσσονται στη εν λόγω διάκριση είναι οι μη συγκολλημένοι σωλήνες από χάλυβα που λαμβάνονται κυρίως με διάτρηση και θερμή έλαση ή με διάτρηση και θερμό εφελκυσμό και οι οποίοι συνήθως ονομάζονται «ακατέργαστα τεμάχια». Προορίζονται να μετατραπούν σε σωλήνες άλλων μορφών και διαφορετικού πάχους, με διαστατικές ανοχές μικρότερες από εκείνες του αρχικού προϊόντος. Παρουσιάζονται με τα άκρα κομμένα και χωρίς γρέζια, αλλά χωρίς καμία άλλη περαιτέρω επεξεργασία. Οι εξωτερικές και εσωτερικές τους επιφάνειες είναι τραχιές και φέρουν καλαμίνα με συνέπεια να μην είναι στιλπνές. Δεν είναι επίσης ούτε λαδωμένες, ούτε επιψευδαργυρωμένες, ούτε βερνικωμένες.
- 32 Επομένως, η κατηγορία «Άλλοι, κυκλικής τομής, από ανοξείδωτους χάλυβες» υποδιαιρείται σε σωλήνες που υποβάλλονται σε τελική κατεργασία εν ψυχρώ (κλάση 7304 41) και σε σωλήνες που κατασκευάζονται αποκλειστικά μέσω κατεργασίας εν θερμώ (7304 49). Στην τελευταία ως άνω διάκριση, μπορούν να υπαχθούν ως ημικατεργασμένα προϊόντα για την παραγωγή άλλων σωλήνων μόνον τα εμπορεύματα που υπάγονται στη διάκριση 7304 49 10. Μολονότι τα εμπορεύματα που υπάγονται στις άλλες διακρίσεις κατασκευάζονται και αυτά αποκλειστικά μέσω κατεργασίας εν θερμώ, δεν πρόκειται για ημικατεργασμένα προϊόντα προοριζόμενα αποκλειστικά για την παραγωγή σωλήνων. Από την

οικονομία (τόσο του ΕΣ όσο και της Συνδυασμένης Ονοματολογίας) μπορεί να συναχθεί μόνο το συμπέρασμα ότι οι άλλες αυτές διακρίσεις διαφοροποιούνται από τους σωλήνες που υπάγονται στην υπόλοιπη κλάση (7304 11, 7304 19, 7304 22, 7304 23, 7304 24 και 7304 29) μόνον ως προς τον τρόπο χρήσης τους (προορίζονται για αγωγούς πετρελαίου και φυσικού αερίου, σωλήνες περιβλήματος, άντλησης και διάτρησης για την εξόρυξη πετρελαίου ή φυσικού αερίου με γεώτρηση), χωρίς να παρέχεται, στο πλαίσιο των επεξηγηματικών σημειώσεων του ΕΣ και της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καμία περαιτέρω εξήγηση ως προς τις μεταξύ τους διαφορές.

- 33 Όσον αφορά τις διακρίσεις 7304 11, 7304 19, 7304 22, 7304 23, 7304 24 και 7304 29, δεν περιέχουν διαφοροποίηση όσον αφορά τα εμπορεύματα που υποβάλλονται σε κατεργασία εν θερμώ, αφενός, και εν ψυχρώ, αφετέρου. Τούτο προκύπτει από την οικονομία του ΕΣ και της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καθώς και από τις αντίστοιχες επεξηγηματικές τους σημειώσεις, οι οποίες, όσον αφορά τα εμπορεύματα που υπάγονται στις ως άνω διακρίσεις, ουδεμία διαφοροποίηση περιέχουν αναλόγως του αν τα εκάστοτε εμπορεύματα υποβάλλονται σε κατεργασία εν θερμώ ή εν ψυχρώ.
- 34 Ως εκ τούτου, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η ψυχρή μεταποίηση σωλήνα της διάκρισης 7304 11, ο οποίος έχει υποβληθεί σε κατεργασία εν θερμώ, δεν οδηγεί, σύμφωνα με την ισχύουσα διατύπωση του βασικού κανόνα, σε μεταβολή της καταγωγής, ενώ ισχύει το αντίθετο σε περίπτωση ψυχρής μεταποίησης σωλήνα της διάκρισης 7304 49 (ήτοι, σωλήνα ο οποίος έχει και αυτός υποβληθεί σε κατεργασία εν θερμώ). Δεδομένου ότι η μόνη αντιληπτή διαφορά μεταξύ της διάκρισης 7304 49 και της διάκρισης 7304 11, η οποία είναι κρίσιμη για τη διαφορά της κύριας δίκης, είναι ο τρόπος χρήσης των σωλήνων, φαίνεται να υφίσταται και εδώ διαφορετική μεταχείριση εισάγουσα διακρίσεις, όπως και στην υπόθεση επί της οποίας εκδόθηκε η απόφαση Stappert. Η διαφορά έγκειται στο γεγονός ότι, στην ως άνω υπόθεση, το μόνο κριτήριο διάκρισης ήταν στην πραγματικότητα (ελλείπει κατάλληλης αιτιολόγησης εκ μέρους της Επιτροπής) το γεωμετρικό σχήμα του προϊόντος, ενώ, εν προκειμένω, κριτήριο της διάκρισης είναι ο τρόπος χρήσης του προϊόντος. Ωστόσο, ένα τέτοιο κριτήριο δεν θα έπρεπε, αυτό καθαυτό, να είναι καθοριστικό υπό το πρίσμα των κανόνων προσδιορισμού της καταγωγής. Σύμφωνα με το άρθρο 60, παράγραφος 2, του νέου τελωνειακού κώδικα, το αποφασιστικό κριτήριο πρέπει να είναι η φύση της επεξεργασίας ή της μεταποίησης και η επίπτωσή της στα χαρακτηριστικά του προϊόντος.
- 35 Δεδομένου ότι η μεταποίηση εν ψυχρώ μεταβάλλει θεμελιωδώς τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (βλ. ανωτέρω), εγείρεται ζήτημα ως προς το κύρος του βασικού κανόνα που προβλέπεται στη διάκριση 7304 41, καθόσον αποκλείει τη μεταποίηση εν ψυχρώ των θερμικά κατεργασμένων σωλήνων που υπάγονται στη διάκριση 7304 11 ως επαρκές κριτήριο για την αλλαγή της καταγωγής τους. Κατά το αιτούν δικαστήριο, το γεγονός ότι στην υπό κρίση υπόθεση οι σωλήνες πληρούσαν το πρότυπο ASTM A312 δεν είναι καθοριστικό, καθώς η μεταποίηση μέσω κατεργασίας εν θερμώ μπορεί επίσης να οδηγήσει σε πλήρωση του εν λόγω

προτύπου (βλ. σελίδα 28 της τελικής έκθεσης της OLAF της 4ης Ιουλίου 2019, αριθ. OF/2016/0680/B1).

- 36 Δεδομένου ότι διατηρεί εύλογες αμφιβολίες ως προς το κύρος του προαναφερθέντος κανόνα καταγωγής, το αιτούν δικαστήριο αποφάσισε να ζητήσει από το Δικαστήριο να αποφανθεί επί του προδικαστικού ερωτήματος που περιλαμβάνεται στο διατακτικό της παρούσας διατάξεως.

Δ. Αναστολή της διαδικασίας

[...]

Olomouc, 23 Ιανουαρίου 2024

[...]

ΕΓΓΡΑΦΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ